

I certify that this instrument is registered or filed in the

J'atteste que cet instrument est enregistré ou déposé au bureau de l'enregistrement du comté de

County Registry Office,
New Brunswick

MADAWASKA
Nouveau-Brunswick

2015-10-26 9:56:14 35373316
date/date time/heure number/numéro


Registrar-Conservateur

ARRÊTÉ MUNICIPAL NO 5-S

MUNICIPAL BY-LAW NO. 5-S

ARRÊTÉ MUNICIPAL D'EDMUNDSTON

EDMUNDSTON MUNICIPAL BY-LAW

PORTANT SUR LA FERMETURE

TO CLOSE A PORTION

D'UNE PARTIE DE LA RUE BELLEFLEUR

OF BELLEFLEUR STREET

En vertu des pouvoirs conférés par l'article 187 de la *Loi sur les municipalités*, L.R.N.-B. 1973, c.M-22 et ses modifications, le Conseil municipal d'Edmundston dument réuni adopte ce qui suit :

Pursuant to the powers vested by Section 187 of the *Municipalities Act*, R.S.N.B. 1973, c.M-22 and its amendments, the municipal Council of Edmundston duly assembled enacts as follow:

1. Une partie de la rue Bellefleur, telle que démontrée et délimitée sur l'annexe ci-jointe (partie en jaune) est par la présente barrée et fermée à la circulation de véhicule moteur, de façon permanente en date de l'entrée en vigueur du présent arrêté municipal.
1. A portion of Bellefleur Street, as shown on the plan herein annexed (yellow section), is hereby permanently closed to motor vehicle traffic, upon the date of enactment of this municipal by-law.
2. Le Service des travaux publics et environnement de la municipalité d'Edmundston peut faire installer des barrières pour assurer l'observation des dispositions de l'arrêté.
2. The Edmundston Public Works and Environment Department can install barriers in order to provide proper observation of this by-law.
3. Le présent arrêté municipal entre en vigueur le jour de son adoption.
3. This municipal by-law comes into effect upon the date of enactment.

PREMIÈRE LECTURE : 18 aout 2015

(en entier)

DEUXIÈME LECTURE : 18 aout 2015

(par titre)

TROISIÈME LECTURE

(par titre)

ET ADOPTION : 20 octobre 2015

FIRST READING: August 18, 2015

(in its entirety)


SECOND READING: August 18, 2015

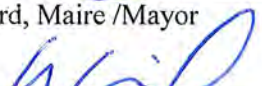
(by title)

THIRD READING

(by title)

AND ENACTMENT: October 20, 2015


Cyrille Simard, Maire /Mayor


Marc Michaud, Secrétaire / Clerk

ANNEXE / ANNEX

